



12451/23
ADD 1

PECHE 322

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	28 август 2023 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2023) 492 final - ANNEX
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне за 2024 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 по отношение на определени възможности за риболов в други води

Приложение: COM(2023) 492 final - ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 28.8.2023 г.
COM(2023) 492 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне за 2024 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Балтийско море, и за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 по отношение на определени възможности за риболов в други води

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАВНИЩА НА ОДУ, ПРИЛОЖИМИ КЪМ РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В ЗОНИТЕ, В КОИТО Е ОПРЕДЕЛЕН ОДУ, ПО ВИДОВЕ И ПО ЗОНИ

В таблиците по-долу са посочени равнищата на ОДУ и квотите (в тонове живо тегло, освен когато е посочено друго) по запаси, както и функционално свързаните с тях мерки.

Под „риболовни зони“ се разбират зоните на ICES.

Рибните запаси са посочени в съответствие с азбучния ред на научните наименования на видовете.

За целите на настоящия регламент се използва следната сравнителна таблица на научните и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Clupea harengus</i>	HER	Херинга
<i>Gadus morhua</i>	COD	Треска
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Писия
<i>Salmo salar</i>	SAL	Атлантическа съомга
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Цаца

Таблица 1

Вид:	Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона:	Подучастъци 30–31 (HER/30/31.)
Финландия	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ	
Швеция	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Съюз	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
ОДУ	<i>pt</i> ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на херинга, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Таблица 2

Вид:	Херинга <i>Clupea harengus</i>	Зона:	Подучастъци 22–24 (HER/3BC+24)
Дания	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Аналитичен ОДУ	

Германия	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.
Финландия	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Полша	<i>pt</i> ⁽¹⁾	
Швеция	<i>pt</i> ⁽¹⁾	
Съюз	<i>pt</i> ⁽¹⁾	
ОДУ	<i>pt</i> ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на херинга, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Таблица 3

Вид:	Херинга	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 25–27, 28.2, 29 и 32
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/3D-R30)
Дания	<i>pt</i>	Аналитичен ОДУ	
Германия	<i>pt</i>	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Естония	<i>pt</i>	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Финландия	<i>pt</i>		
Латвия	<i>pt</i>		
Литва	<i>pt</i>		
Полша	<i>pt</i>		
Швеция	<i>pt</i>		
Съюз	<i>pt</i>		
ОДУ	Не се прилага.		

Таблица 4

Вид:	Херинга	Зона:	Подучастък 28.1
	<i>Clupea harengus</i>		(HER/03D.RG)
Естония	16 862	Аналитичен ОДУ	
Латвия	19 652	Прилага се член 6 от настоящия регламент.	
Съюз	36 514		
ОДУ	36 514		

Таблица 5

Вид:	Треска	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 25–32
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/3DX32.)
Дания	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Предпазен ОДУ	
Германия	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Естония	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Финландия	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Латвия	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Литва	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Полша	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Швеция	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Съюз	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
ОДУ	Не се прилага. ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на треска, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

Таблица 6

Вид:	Треска	Зона:	Подучастъци 22–24
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/3BC+24)
Дания	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Предпазен ОДУ	
Германия	<i>pt</i> ⁽¹⁾	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Естония	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Финландия	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Латвия	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Литва	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Полша	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Швеция	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
Съюз	<i>pt</i> ⁽¹⁾		
ОДУ	<i>pt</i> ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.

Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на треска, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС)

Таблица 7

Вид:	Писия	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22–32
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/3BCD-C)
Дания	<i>pt</i>	Аналитичен ОДУ	
Германия	<i>pt</i>	Прилага се член 6 от настоящия регламент.	
Полша	<i>pt</i>		
Швеция	<i>pt</i>		
Съюз	<i>pt</i>		
ОДУ	<i>pt</i>		

Таблица 8

Вид:	Атлантическа съомга	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22–31
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3BCD-F)
Дания	11 183 (1)(2)	Аналитичен ОДУ	
Германия	1 244 (1)(2)	Член 3, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат.	
Естония	1 137 (1)(2)(3)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Финландия	13 945 (1)(2)		
Латвия	7 113 (1)(2)		
Литва	836 (1)(2)		
Полша	3 393 (1)(2)		
Швеция	15 116 (1)(2)		
Съюз	53 967 (1)(2)		
ОДУ	Не се прилага.		
(1)	Изразено като брой отделни екземпляри.		
(2)	Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов. Чрез дерогация от първата алинея риболовните дейности, извършвани единствено с цел научни изследвания, могат да бъдат насочени към улов на атлантическа съомга, при положение че тези изследвания се провеждат при пълно спазване на условията, посочени в член 25 от Регламент (ЕС) 2019/1241. Чрез дерогация от първата алинея риболовът по тази квота се разрешава за риболовни кораби на Съюза в подучастък 31 на ICES в зоните в рамките на четири морски мили, измерени от изходните линии, в периода от 1 май до 31август.		
(3)	Специално условие: не повече от 450 екземпляра от тази квота могат да се ловят във водите на Съюза от подучастък 32 (SAL/*3D32).		

Таблица 9

Вид:	Атлантическа съомга	Зона:	Води на Съюза от подучастък 32
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3D32.)
Естония	1 040	Предпазен ОДУ	
Финландия	9 104		
Съюз	10 144		
ОДУ	Не се прилага.		
(1) Изразено като брой отделни екземпляри.			

Таблица 10

Вид:	Цаца	Зона:	Води на Съюза от подучастъци 22–32
	<i>Sprattus sprattus</i>		(SPR/3BCD-C)
Дания	<i>pt</i>	Аналитичен ОДУ Прилага се член 6 от настоящия регламент.	
Германия	<i>pt</i>		
Естония	<i>pt</i>		
Финландия	<i>pt</i>		
Латвия	<i>pt</i>		
Литва	<i>pt</i>		
Полша	<i>pt</i>		
Швеция	<i>pt</i>		
Съюз	<i>pt</i>		
ОДУ	Не се прилага.		